



## VOTO DE PESAR

Faleceu, no passado dia 19 de Novembro, na cidade da Horta, José Azevedo, proprietário do “Café Sport”, mais conhecido por “Peter”.

José Azevedo nasceu a 18 de Maio de 1925, nesta cidade da Horta, filho de Leopoldina e Henrique Azevedo e foi o quarto de cinco irmãos.

Frequentou a Escola Primária da freguesia das Angústias. Desde muito novo deu os primeiros passos no Café Sport, propriedade do pai, ajudando a levar as compras aos ingleses que residiam na Horta e trabalhavam nos cabos submarinos. Esse relacionamento fez com que muito precocemente aprendesse inglês.

Durante a Segunda Guerra Mundial começou a trabalhar para os ingleses na beneficiação dos navios que aportavam à Horta. Foi no navio Lusitânia II da Royal Navy, que estava estacionado na Horta e era utilizado como base de distribuição de comunicações para as embarcações em missão militar no Atlântico Norte, que nasceu o nome de “Peter”. Achando José Azevedo parecido com um filho que havia deixado em Inglaterra, o chefe do serviço de munições e manutenção do navio, passou a chamá-lo pelo nome do filho ausente, “Peter”. Dos ingleses para os portugueses, o nome passou tão rápida e indelevelmente que acabou por suplantar o nome de baptismo de José Azevedo.

Ainda não havia terminado a Guerra, José Azevedo deixou de trabalhar para os ingleses, passando a dedicar-se ao Café Sport com o pai.

A história do porto da Horta passa, a partir dessa altura, também pelo Café: o fim da Guerra, a reconstrução da Europa, a intensificação da navegação atlântica, a fixação de companhias holandesas de rebocadores e, já na década de sessenta, a



ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA  
REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES  
*Gabinete da Presidência*

chegada de um novo tipo de visitantes, os “aventureiros”, nome dado aqueles que em embarcações de recreio desafiavam os mares em veleiros por vezes minúsculos, tudo isso e todo esse tempo que se desenrolou, foi motivando uma resposta comercial e afectiva, que foi determinante na construção da instituição que é hoje o “Peter- Café Sport”, e que está brilhantemente sintetizado nesta caracterização publicada, em 1982, no Correio da Manhã: “de casa de câmbios a posta-restante, de clube de iatistas a agência de informações, de delegação meteorológica a casa de misericórdia, de atracção turística a sala de visitas internacional, o Peter não é um simples café, mas uma instituição de renome mundial”.

Este é uma síntese admirável do grande legado de José Azevedo, reconhecido internacionalmente.

Em 1967, o Presidente e Fundador do Ocean Cruising Club, Humphrey Barton, propôs o nome de José Azevedo para Sócio e representante do Clube na Horta. Em 1981 foi mesmo declarado Sócio Honorário daquele Clube.

Em 1986, José Azevedo expandiu a dimensão cultural do Café e abriu o Museu de Scrimshaw, onde passou a ficar exposta aquela que hoje é considerada como a maior e mais bela colecção particular de “scrimshaw” do mundo, plena de trabalhos artísticos em dente e osso de baleia, a maioria dos quais realizados por artistas açorianos.

Ainda em 1986, a revista “Newsweek” integrava o “Peter” no grupo dos melhores bares do Mundo, consagrando “o trajecto de um espaço que, mais do que local de negócio, foi pretexto de encontros, conversas e amizades para toda a vida.”

Em 1994, durante a Mostra Atlântica de Televisão, recebeu o Açor de Cristal, galardão que consagra todos aqueles que tenham contribuído de forma meritória para o prestígio da televisão ou para a protecção do mar e do meio ambiente.



ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA  
REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES  
*Gabinete da Presidência*

Em 1998, participou na EXPO'98, a Exposição Mundial dedicada aos Oceanos, a convite dos altos responsáveis do evento, ocupando lugar de destaque junto à Marina do Parque das Nações.

Em 2003, foi distinguido pelo Presidente da República com a Medalha de Grau Oficial da Ordem do Mérito, nas comemorações do 10 de Junho, dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, cerimónia que decorreu em Angra do Heroísmo.

Ainda em 2003, no Dia Mundial do Turismo, recebeu do Secretário de Estado do Turismo a Medalha de Mérito Turístico, no Grau Prata, por serviços relevantes prestados ao turismo português.

Nesse mesmo ano, Sua Santidade João Paulo II concedeu-lhe “de coração” a desejada Bênção Apostólica.

Em 2004, foi homenageado pelos CTT, que lhe atribuíram o galardão "Correio de Ouro", reservado aos mais leais ao espírito dos Correios e que a Administração dos CTT justificou com o "serviço postal internacional" prestado, durante décadas, aos velejadores que cruzam o Atlântico e escalam a cidade da Horta.

Ainda em Novembro do mesmo ano, na presença do Senhor Ministro da Defesa Nacional e dos Assuntos do Mar, e do Senhor Ministro do Turismo, é consagrado pelo Senhor Secretário de Estado dos Assuntos do Mar, o Dr. Nuno Fernandes Thomaz, como um dos “Novos Heróis do Mar”, iniciativa oficial que procura homenagear as pessoas e as organizações que prestaram ou prestam serviços relevantes na divulgação do Mar nas áreas da Biologia, do Desporto, das Artes, da Sociedade e da Gastronomia.

A 18 de Maio de 2005, ao completar 80 anos de idade, recebeu uma homenagem do Rotary Club da Horta pelos serviços prestados ao Faial e aos Açores.



ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA  
REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES  
*Gabinete da Presidência*

Em Agosto de 2005, o Café Sport recebeu a visita de suas Excelências, os Reis de Espanha e do Presidente da República Portuguesa, Dr. Jorge Sampaio, e sua esposa, Dr.<sup>a</sup> Maria José Rita.

Ainda em 2005, foi homenageado pelo grupo “Millennium BCP” como “Empresário Açoriano”, pelo “empreendedorismo, inovação e dedicação empresarial”, cerimónia que decorreu no Teatro Micaelense na cidade de Ponta Delgada.

José Azevedo “Peter” foi, assim, um cidadão faialense que, com humildade e sem alardes, conseguiu, como ninguém antes dele, projectar a imagem do Faial e dos Açores no Mundo, tendo sempre para todos aqueles que nos visitavam, “os braços abertos para nos aquecer e acenar no fim”, como sobre ele cantaram os *Trovante*.

Assim, nos termos estatutários e regimentais aplicáveis, a Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores aprova o presente Voto de Pesar, e o que o mesmo seja transmitido aos seus familiares, à Junta de Freguesia das Angústias e ao Município da Horta.

Aprovado por unanimidade pela Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, na Horta, em 22 de Novembro de 2005.

Presidente da Assembleia Legislativa  
da Região Autónoma dos Açores,

Fernando Manuel Machado Menezes